

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 6 mai 2013

ORDRE DU JOUR

10 - Sujets d'ouverture

	•
10.01	Ouverture de la séance
10.02	Lecture de la prière.
10.03	Rapport de police de la Ville de Montréal.
10.04	Période de questions du public.
10.05	Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement.
10.06	Approbation du procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 2 avril 2013.
10.07	Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution numéro CA13 29 0026.
10.08	Amendement à la résolution numéro CA12 29 0170 - Subvention aux camps de jour de Pierrefonds inc. pour échange étudiant en 2012 pour remplacer le montant de 600 \$ par 1 600 \$. Versement de 1 000 \$ à l'organisme Camps de jour de Pierrefonds inc. à même le budget de fonctionnement 2013.
12 – Orientation	
12.01	Adoption du Plan directeur des installations culturelles, sportives et récréatives de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
20 – Affaires contractuelles	
20.01	Aliénation à titre gratuit d'équipement informatique désuet à l'organisme Ordinateurs pour les écoles du Québec.
20.02	Octroi du contrat 13-12851 à la firme Les services Monde Vert inc. pour le service de collecte de résidus verts et de feuilles mortes pour le printemps et l'automne 2013 pour l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, pour une dépense de 68 253.75 \$, taxes incluses.
20.03	Octroi du contrat ST-13-09 à La compagnie Meloche inc. pour des travaux de réhabilitation de la chaussée, pulvérisation, stabilisation de fondation, pavage, bordures, trottoirs et travaux connexes sur les rues Benoît, Château, Bouchard, Legault, Des Cageux et Léo dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour une dépense totale de 1 561 015,71 \$, taxes et incidences incluses.

- 20.04 Achat corporatif pour la fourniture et la livraison d'enrobé bitumineux requis par la Direction des travaux publics, selon les ententes corporatives entre la Ville de Montréal et BauVal CMM, division de BauVal inc., La compagnie Meloche inc., Construction DJL inc., Les Pavages Chenail inc. pour un montant ne dépassant pas 191 000 \$ taxes incluses provenant du budget de fonctionnement.
- 20.05 Subvention de 2 000 \$ à même le budget de fonctionnement à la Société d'horticulture et d'écologie de Pierrefonds pour l'année 2013.
- 20.06 Subvention de 300 \$ provenant du budget de fonctionnement à l'école secondaire Pierrefonds afin de contribuer à offrir des bourses d'études de 150 \$ chacune à deux étudiants pour leur rendement académique exceptionnel.
- **20.07** Subvention non-récurrente provenant du budget de fonctionnement 2013 à l'organisme communautaire On Rock Ministries pour un montant de 7 891,21 \$.
- 20.08 Subvention annuelle au montant de 8 500 \$ provenant du budget de fonctionnement 2013 à l'organisme communautaire Le Service d'aide à domicile de Pierrefonds.
- 20.09 Subvention de 11 006,22 \$ à même le budget de fonctionnement 2013 au Club de natation Valleycrest à charge pour le Club de payer le deuxième versement du compte de taxes municipales 2013.
- 20.10 Subvention de 6 000 \$ à l'organisme Les Camps de jour Pierrefonds inc. à même le budget de fonctionnement 2013.
- 20.11 Subventions avec conventions totalisant la somme de 80 000 \$ taxes incluses, répartie sur deux ans, aux organismes Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île et Projet communautaire de Pierrefonds, conformément à l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité 2013-2015.
- 20.12 Convention et subvention de 10 000 \$ à l'organisme Association de la Communauté noire de l'Ouest-de-l'Île pour le programme de Renforcement des familles pour la période de mai 2013 à mai 2014 conformément à l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité 2013-2015.
- 20.13 Achat de cinq (5) billets au coût de 175 \$ chacun, pour un coût total de 875 \$, à même le budget de fonctionnement, pour l'événement «Aidez-nous pour arriver à leur faim» de l'organisme Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'Île qui aura lieu le mercredi 15 mai 2013 et autoriser les membres du Conseil d'arrondissement à y assister.
- 20.14 Subvention de 500 \$ à même le budget de fonctionnement 2013 pour la commandite d'un vert de golf lors du 9e tournoi annuel de la Fondation du Cegep John-Abbott.
- 20.15 Octroi du contrat 13-12855 service d'agence de sécurité pour l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

30 - Administration et finances

- **30.01** Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, l'offre de la Ville à l'effet d'assumer certaines responsabilités liées au service de collecte et de déchiquetage de branches provenant du domaine privé.
- 30.02 Approuver l'offre de services professionnels et mandater le Bureau Expertise Parcs de la Direction des grands parcs et du verdissement pour la préparation des plans et devis préliminaires en prévision de l'aménagement d'un terrain de soccerfootball et d'un terrain de soccer synthétique et autoriser une dépense de 48 000 \$ assumée entièrement par l'arrondissement.
- **30.03** Reddition de comptes du 1er au 30 avril 2013.
- **30.04** Rapport budgétaire et évolution budgétaire de janvier à mars 2013.
- 30.05 Achat de quatre (4) billets au coût total de 1034,76 \$ taxes incluses à même le budget de fonctionnement pour le Gala Accolades 2013 de la Chambre de Commerce de l'Ouest-de-l'Île de Montréal qui aura lieu le jeudi 13 juin 2013 et autoriser les membres du conseil d'arrondissement à y assister.

40 - Réglementation

- 40.01 Adoption du règlement CA29 0063-1 modifiant le règlement CA29 0063 concernant la tarification de divers biens, activités et services municipaux pour l'exercice financier 2013 afin de préciser les tarifs applicables en marge de l'adoption du nouveau règlement cadre sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 40.02 Adoption du règlement d'emprunt CA29 0067 autorisant le financement de 1 500 000 \$ pour des travaux relatifs aux bâtiments municipaux, d'acquisition de mobilier, d'équipements informatique et de bureau pour l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, dans le cadre du programme triennal d'immobilistaions.
- 40.03 Adoption du règlement CA 29 0040-14 modifiant le règlement de zonage afin d'apporter des corrections, ajustements et précisions à des articles suite à l'entrée en vigueur de la refonte des règlements d'urbanisme et du plan stratégique de développement durable de l'arrondissement et non assujettis au processus d'approbation référendaire.
- 40.04 Adoption du second projet de règlement CA29 0040-12 modifiant le règlement de zonage CA290040 afin d'apporter des corrections, ajustements et précisions à des articles suite à l'entrée en vigueur de la refonte des règlements d'urbanisme et du plan stratégique de développement durable de l'arrondissement.
- Adoption du second projet de règlement CA29 0040-13 modifiant le règlement de zonage CA29 0040 aux fins d'autoriser la catégorie d'usage «H3» (multifamilial en structure isolée de 4 à 6 étages) du groupe d'usage «Habitation», de spécifier les normes d'implantation qui sont reliées à la grille des spécifications C-4-273 et de retirer la catégorie d'usages «C2» des usages permis à la grille des spécifications C-4-273. La zone en question est constituée des lots 4 735 274 et 4 735 275 et est située du côté sud du boulevard Gouin Ouest, à l'ouest du boulevard Saint-Jean.
- **40.06** Avis de motion Règlement numéro CA29 0068 sur le contrôle des animaux.
- 40.07 Avis de motion pour amender le règlement numéro CA29 0048 autorisant un emprunt de 70 000\$ pour la réalisation de travaux de construction d'un pavage de béton bitumineux sur la rue Lauzon afin de préciser que la taxe spéciale est répartie en fonction de la superficie des immeubles imposables compris à l'annexe A.
- **40.08** Avis de motion Règlement sur la collecte des matières résiduelles modifiant le règlement CA29 0017 sur la collecte des déchets et la collecte sélective des matières recyclables.
- 40.09 Avis de motion Règlement modifiant le règlement CA29 0063 concernant la tarification de divers biens, activités et services municipaux pour l'exercice financier 2013 afin d'ajuster les tarifs en application du règlement sur le contrôle des animaux de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 40.10 Dérogation mineure Étude 1022 4930, boulevard Saint-Jean, lot 3 525 245.
- **40.11** Dérogation mineure Étude 1025, lot 4 073 476, rue Rinaldo-Lemme.
- **40.12** Dérogation mineure Étude 1026 lot 4 073 477 rue Rinaldo-Lemme.
- **40.13** PIIA Construction d'un bâtiment résidentiel multifamilial (h3) sur chacun des les lots 4 073 476 et 4 073 477, rue Rinaldo-Lemme.
- **40.14** Modifier l'Annexe A du règlement 98-596 régissant le stationnement sur les voies publiques de l'ancienne ville de Roxboro afin que le stationnement sur rue soit réservé aux résidents sur les rues Cartier, du Général-Brock et Jason, places Jordan et Montgomery et avenues Arnold, Baldwin, Harwood, Grant et Prince-Edward dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- **40.15** Modifier l'Annexe A du règlement 868 concernant la circulation et la sécurité publique sur le territoire de l'ancienne Ville de Pierrefonds afin de décréter du stationnement pour personnes handicapées sur une partie de la rue Richmond dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

70 - Autres sujets

70.01 Levée de la séance.